

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 600/79 НА КОМИСИЯТА

от 29 март 1979 година

относно изменение на Регламент (ЕИО) № 2237/77 по отношение на датата на въвеждане на новия формуляр на земеделско стопанство в Италия и Люксембург

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент № 79/65/ЕИО на Съвета от 15 юни 1965 г. относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската икономическа общност ¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2910/73 ² и по-специално член 7 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията ³ определя позициите, които следва да се включат във формуляра на земеделско стопанство, който се използва при определяне на доходите на земеделските стопанства;

като има предвид, че беше възможно да се преодолеят първоначално предвижданите трудности за прилагане на новия формуляр на земеделско стопанство, считано от 1978 г.; като има предвид, че в случая с тази държава-членка ще е възможно да се представят счетоводните данни за 1978 отчетна година в новия формуляр на земеделско стопанство;

като има предвид, че техническите затруднения, срещани в Италия при изготвянето на необходимите за прилагане на новия формуляр на земеделско стопанство инструменти, възпрепятстват рационалното прилагане на новия формуляр за събиране на счетоводна информация за отчетната 1979 година; като има предвид, че поради това е целесъобразно формулярът на земеделско стопанство, използвана през предходните отчетни години, да остане в сила през отчетната 1979 година;

като има предвид, че са взети всички необходими мерки в Италия, за да се осигури задоволително прилагане на новия формуляр на земеделско стопанство за събиране на счетоводна информация за отчетната 1980 година;

¹ ОВ 109, 23.6.1965 г., стр. 1859/65.

² ОВ L 299, 27.10.1973 г., стр. 1.

³ ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1.

като има предвид, че е необходимо, за да се коригира грешка във формулировката на позиция 145 в немската версия, относно други фуражни култури, и тази в позиция 157 във версиите на всички езици, отнасяща се до разсадници;

като има предвид, че предвидените в настоящия регламент мерки са в съответствие със становището на Комитета за системата за земеделска счетоводна информация,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член единствен

Регламент (ЕИО) № 2237/77 се изменя както следва:

1. Текстът на втория параграф на член 2 се заменя с:

„Въпреки това, тези разпоредби се прилагат за пръв път във Франция и Ирландия, по отношение на счетоводната информация за 1979 отчетна година, а в Италия, по отношение на счетоводната информация за 1980 отчетна година. Отчетните 1979 и 1980 години започват през периода съответно от 1 януари до 1 юли 1979 г., и от 1 януари до 1 юли, 1980 г.”

2. Текстът на позиция 145 в немската версия на приложение II се формулира както следва:

„Sonstige Futterpflanzen : der gesamte Futteranbau, der in der Fruchtfolge steht und weniger als 5 Jahre lang die gleiche Fläche beansprucht (einjähriger und mehrjähriger Futteranbau ohne Ackerwiesen).”

3. Текстът на позиция 157 в приложение II се заменя със следното:

„Разсадници: включително лозови разсадници; като се изключват дървесни разсадници в гори, които задоволяват нуждите на стопанството.”

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 март 1979 година.

За Комисията:
Finn GUNDELACH
Заместник-председател